

# AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)

## AGCO PRIVATUMO PRANEŠIMAS EUROPOS EKONOMINEI ERDVEI

---

Šį privatumo pranešimą (toliau – „**pranešimas**“) pateikia „AGCO Corporation“ ir jos antrinės įmonės bei filialai (žr. kontaktinius duomenis <http://www.agcocorp.com/contact/facilities-list.html>) (kartu vadinama „AGCO“, „mes“ arba „mūsų“). Šiame pranešime neapibrėžti žodžiai yra apibrėžti žodynyje, pateikiamame šio pranešimo pabaigoje.

### Šio pranešimo taikymo sritis

Šiame pranešime apibrėžiama, kaip AGCO renka ir apdoroja asmens duomenis apie asmenis (toliau – „**jūs**“), kurie naudojasi AGCO produktais ar paslaugomis. Raginame atidžiai perskaityti šį pranešimą ir reguliariai tikrinti šį puslapį, kad sužinotumėte apie visus pakeitimus, kuriuos galime atlikti pagal šio pranešimo sąlygas.

Atminkite, kad šis pranešimas nėra taikomas AGCO apdorojamiems AGCO darbuotojų, padėjėjų, laikinųjų darbuotojų ir kitų personalo atstovų asmens duomenims, kurie gaunami dėl jų atliekamų pareigų AGCO. Tokių duomenų apdorojimui taikoma atskira privatumo politika, kuri pateikiama AGCO intranete („InsideAGCO“).

AGCO yra parengusi atskirą pranešimą, skirtą mašinos duomenų apdorojimui <https://www.agcotechologies.com/data-privacy/machine-data-privacy/>. Jei atsirastų šio privatumo pranešimo ir mašinos duomenų pranešimo sąlygų nesuderinamumų dėl asmens duomenų apdorojimo, tada atitinkamoms nesuderinamoms sąlygoms (susijusioms tik su asmens duomenimis) bus taikomas šis privatumo pranešimas.

### AGCO gali rinkti jūsų asmens duomenis

AGCO gali rinkti jūsų asmens duomenis toliau nurodytomis aplinkybėmis:

- AGCO gali rinkti arba gauti asmens duomenis jums apsilankius bet kurioje AGCO svetainėje (toliau – „**svetainė**“) arba naudojantis svetainėje esančiomis funkcijomis ar ištekliais. Kai apsilankote svetainėje, jūsų įrenginys ir naršyklė automatiškai atskleidžia tam tikrą informaciją (pvz., įrenginio tipą, operacinę sistemą, naršyklės tipą, naršyklės nustatymus, IP adresą, kalbos nustatymus, prisijungimo prie svetainės datą ir laiką bei kitą techninę ryšių informaciją), kurios dalis arba ji visa gali būti asmens duomenys.
- AGCO gali rinkti arba gauti toliau nurodytus asmens duomenis, kai atsisiuočiate arba naudojate AGCO programą mobiliesiems (toliau – „**programa**“). AGCO programos gali įrašyti tam tikrą informaciją (įskaitant programos naudojimo statistiką, įrenginio tipą, operacinę sistemą, programos nustatymus, IP adresą, kalbos nustatymus, prisijungimo prie programos datą ir laiką, vietos duomenis ir kitą techninę ryšių informaciją), kurios dalis arba ji visa gali būti asmens duomenys. Kiekvienoje programoje gali būti taikomas atskiras privatumo pranešimas, kuriame pateikiama konkreči informacija ir kurį būtina peržiūrėti prieš naudojantis programa.
- AGCO gali rinkti ir gauti asmens duomenis, kai užsiregistruojate norėdami naudotis kuria nors AGCO teikiama paslauga per svetainę ar programą arba kai prisijungiate prie svetainės ar programos, įskaitant toliau nurodytus duomenis: registracijos

## **AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)**

duomenis, prisijungimo vardą, el. pašto adresą, slaptažodį, saugos klausimą ir, jei taikoma, mokėjimo duomenis.

- AGCO gali rinkti ir gauti asmens duomenis, kai naudojate kurio nors AGCO telemetrijos įrenginiu arba duomenų įrašymo įrenginiu (toliau – „**įrenginys**“), įskaitant toliau nurodytus atvejus: (i) jei įsigijote transporto priemonę, kurioje įrengtas įrenginys, AGCO gali rinkti mašinos duomenis apie transporto priemonę; (ii) jei įjungėte su vieta susijusias funkcijas, AGCO gali rinkti vietos duomenis. Be to, AGCO gali rinkti mašinos duomenis, kai teikiamos patikros, garantinės ar kitos paslaugos.
- AGCO gali rinkti arba gauti asmens duomenis, kai pateikiate asmens duomenis AGCO įgaliotajam platintojui arba pardavėjui (toliau – „**prekybos atstovas**“) (asmeniškai, paštu, telefonu, internetu, elektroninėmis ryšio arba kitomis priemonėmis).
- AGCO gali rinkti arba gauti asmens duomenis, kai kreipiatės į AGCO (asmeniškai, paštu, telefonu, internetu, elektroninėmis ryšio arba kitomis priemonėmis).

### **AGCO gali gauti asmens duomenis apie jus iš kitų**

AGCO gali gauti asmens duomenis apie jus iš trečiųjų šalių. Pavyzdžiui, toliau nurodytais atvejais.

- AGCO gali gauti asmens duomenis apie jus iš prekybos atstovų, kaip tai nurodoma anksčiau.
- Jei atliekate veiksmus su trečiųjų šalių turiniu ar reklama svetainėje arba programoje, AGCO gali gauti jūsų asmens duomenis iš atitinkamų trečiųjų šalių pagal atitinkamos trečiosios šalies privatumo pranešimą.
- Jei nusprendžiate mokėjimą atlikti tiesiogiai AGCO arba per svetainę ar programą arba per prekybos atstovą, AGCO gali gauti jūsų asmens duomenis iš trečiųjų šalių, pvz., mokėjimo paslaugų teikėjų, kurie yra reikalingi mokėjimui atlikti, įskaitant toliau nurodytus duomenis: pirkimo duomenis, mokėjimo duomenis, kredito kortelės duomenis.
- Kiek tai reikalinga AGCO arba jos įgaliotam atstovui tikrinant kredito duomenis pagal galiojančius įstatymus, kai teikiamas kredito prašymas, AGCO ir (arba) atitinkamas prekybos atstovas gali gauti jūsų asmens duomenis iš kreditų biurų ir kitų trečiųjų šalių, kad būtų patikrinti kredito duomenys, įskaitant tokius duomenis: patvirtinimą, ar biuras gali patvirtinti jūsų duomenis, ir duomenų tikrinimo rezultatus, įskaitant kredito reitingą.
- Laikydamosi įsipareigojimų pagal galiojančius įstatymus AGCO gali gauti jūsų asmens duomenis iš teisėsaugos ir valdžios institucijų.
- AGCO gali gauti jūsų asmens duomenis iš viešųjų šaltinių (pvz., telefono katalogų, žemės savininkų registro, turto arešto registro ir pan.).

### **Asmens duomenys, kuriuos pateikiate apie kitus**

Tam tikrais atvejais AGCO galite pateikti asmens duomenis apie kitus. Pavyzdžiui, komentuodami AGCO produktą galite paminėti kitą AGCO klientą. Kaskart pateikdami tokius asmens duomenis turite įsitikinti, kad taip nepažeidžiate trečiųjų šalių teisių. Jei nesate tikri, ar trečioji šalis sutinka, kad pateiktumėte jos asmens duomenis, tokių asmens duomenų nepateikite AGCO.

## AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)

### Asmens duomenų, kuriuos apdoroja AGCO arba jos įgaliotas atstovas, kategorijos

Asmens duomenų, kuriuos gali apdoroti AGCO arba jos įgaliotas atstovas pagal šį pranešimą (kiek tai leidžia duomenų apsaugos įstatymai), kategorijos:

- **asmens duomenys:** vardas ir pavardė, lytis, nuotrauka, gimimo data, profesija, įmonė arba darbuotojas, sektorius;
- **kontaktiniai duomenys:** el. pašto adresas, pašto adresas, telefono numeris, fakso numeris, kliento ID;
- **su svetaine ar programa susiję duomenys:** techniniai duomenys (kaip nurodoma anksčiau, įrenginio tipas, operacinė sistema, naršyklės tipas, naršyklės nustatymai, IP adresas, kalbos nustatymai, prisijungimo prie svetainės data ir laikas, programos naudojimo statistika, programos nustatymai, prisijungimo prie programos data ir laikas, vietos duomenys ir kita techninė ryšio informacija, būtina atitinkamos svetainės ar programos veikimui); naudotojo vardas, slaptažodis, saugaus prisijungimo slaptažodis, saugaus prisijungimo duomenys, naudojimosi duomenys, kaupiamoji statistinė informacija;
- **mašinos duomenys:** ūkio valdymo duomenys, žemės duomenys, agronominiai duomenys, transporto priemonės naudojimo statistika, transporto priemonės veikimo duomenys, važiavimo trajektorijos, variklio temperatūros duomenys, variklio darbo duomenys, degalų sąnaudų duomenys, taršos duomenys, transporto priemonės darbinė būseną, transporto priemonės vieta;<sup>1</sup>
- **komerciniai duomenys:** finansiniai duomenys ir mokėjimo informacija (įskaitant banko duomenis ar kredito kortelės duomenis, kurie pateikiami perkant), pirkinių istorija (įskaitant produktus, datas, vietas ir prekybos atstovus, susijusius su pirkimais), pirkimo pomėgius, prašytas paslaugas;
- **rinkodaros duomenys:** susidomėjimas reklama, slapukų duomenys, spustelėjimo duomenys, naršymo istorija, atsakas į tiesioginę rinkodarą ir tiesioginės rinkodaros atsisakymas.

**Asmens duomenų apdorojimo teisinis pagrindas.** Apdorodama asmens duomenis šiame pranešime nurodomais tikslais AGCO (atsižvelgiant į aplinkybes) remiasi toliau nurodytu teisiniu pagrindu:

- prieš apdorodami gauname jūsų tiesioginį sutikimą;
- teisėtai siekiame atlikti apdorojimą (įskaitant teisėtą siekį vykdyti savo verslo veiklą, teikti jums prekes ir paslaugas, įspėti jus apie kitus produktus ar paslaugas, kurios gali būti jums įdomios, ir palaikyti bei gerinti savo produktus ar paslaugas), todėl nėra pagrįstos rizikos jūsų teisėms, laisvėms ar interesams;
- vykdomas apdorojimas yra būtinas pagal su jumis sudarytą sutartį arba siekiant jums suteikti naudą;
- vykdomas apdorojimas yra būtinas pagal galiojančius įstatymus;
- vykdomas apdorojimas yra būtinas esminiams visų asmenų interesams apginti; arba
- bet koks kitas teisinis pagrindas, kuris suteikiamas galiojančiais įstatymais.

<sup>1</sup> Mašinos duomenys taip pat gali būti laikomi asmens duomenimis, jei mes juos susiejame su identifikuotu arba identifikuojamu fiziniu asmeniu, tada AGCO turi laikytis abiejų pranešimų. Jei atsirastų šio privatumo pranešimo ir mašinos duomenų pranešimo sąlygų nesuderinamumų dėl asmens duomenų apdorojimo, tada atitinkamoms nesuderinamoms sąlygoms (susijusioms tik su asmens duomenimis) bus taikomas šis privatumo pranešimas.

## **AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)**

**Konfidencialių asmens duomenų apdorojimas.** AGCO nesiekia rinkti ar kitaip apdoroti konfidencialių asmens duomenų, išskyrus toliau nurodytus atvejus:

- vykdomas apdorojimas yra būtinas arba leistinas pagal galiojančius įstatymus;
- vykdomas apdorojimas yra būtinas siekiant užtikrinti, įgyvendinti ar apginti teises;
- prieš apdorodama konfidencialus asmens duomenis AGCO gauna tiesioginį jūsų sutikimą; arba
- bet koks kitas konfidencialių asmens duomenų apdorojimo teisinis pagrindas.

### **AGCO asmens duomenų apdorojimo tikslai**

Kiek tai leidžia duomenų apsaugos įstatymai, AGCO gali apdoroti jūsų asmens duomenis toliau nurodytais tikslais siekdama:

- pateikti svetainės, programos ar įrenginio turinį ir visus jūsų pasirinktus elementus;
- stebėti, pritaikyti, atnaujinti, užtikrinti ir gerinti mūsų produktus bei paslaugas;
- patvirtinti jūsų tapatybę ir užtikrinti jūsų asmens duomenų apsaugą;
- atsakyti į jūsų pateiktas paslaugų užklausas ir palaikymo poreikius;
- suprasti, kaip asmenys bendrai naudojami svetainės, programos ar įrenginio (arba susijusios transporto priemonės) funkcijomis;
- administruoti turinį, reklamas, apklausas ir kitas svetainės, programos ar įrenginio funkcijas;
- siųsti informaciją pagal jūsų vėliausius pirkinius ir pomėgius – tai atliekama laikantis galiojančių tiesioginės rinkodaros įstatymų;
- siųsti informaciją apie jūsų paskyrų ir svetainės, programos ar įrenginio funkcijų administravimą;
- pranešti jums apie svetainės, programos ar įrenginio pakeitimus;
- atlikti duomenų analizę ir kitus apdorojimo veiksmus (įskaitant tendencijų ir finansinę analizę);
- įgyvendinti jums įstatymais ir šiuo pranešimu suteiktas teises;
- ginti jus nuo apgaulės, tapatybės vagystės ir kitų neteisėtų veiksmų;
- užtikrinti arba įgyvendinti AGCO teises arba teisėtiems reikalavimams ginti;
- nustatyti, vykdyti arba ginti teisėtiems reikalavimams; ir
- laikytis galiojančių įstatymų ir kitų galiojančių politikų.

### **Tarptautinis asmens duomenų perdavimas**

Mes galime pasinaudoti apdorojimo įranga, kurią valdo ar naudoja mūsų įmonių grupės nariai arba mūsų trečiųjų šalių paslaugų teikėjai, esantys kitose šalyse nei jūsų asmens duomenys buvo iš pradžių surinkti. Tiksliau svetainės, programos ar įrenginio turinys ir funkcijos gali būti teikiamos naudojantis serveriais, kurie nėra jūsų šalyje (įskaitant serverius Jungtinėse Valstijose, bet tuo neapsiribojant). Jūsų asmens duomenys gali būti perduodami ir apdorojami naudojant šiuos serverius ar kitą apdorojimą įrangą, kuri naudojama kaip svetainės, programos ar įrenginio valdymo dalis, arba įgyvendinant šiame pranešime apibrėžtus apdorojimo tikslus, kuriems visada taikomos galiojančių įstatymų sąlygos (pvz., įgyvendinant ES sutarčių standartines sąlygas (jei taikytina). Tokie perdavimai yra būtini siekiant našiai ir efektyviai jums teikti savo produktus ir paslaugas. Pateikdami asmens duomenis AGCO pagal šį privatumo pranešimą sutinkate, kad jūsų asmens duomenys gali būti perduodami į vietas už jūsų šalies ribų. Jei nenorite, kad jūsų asmens duomenys būtų perduodami į kitas

## **AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)**

šalis, nepateikite savo asmens duomenų AGCO ir nesinaudokite jokiais svetainėmis, programomis ar įrenginiais.

Jei jūsų asmens duomenis perduodame į kitas šalis, tai atliekame laikydamiesi Sutarčių standartinių sąlygų, o jei jie perduodami į JAV – Privatumo skydo sertifikavimas (žr. toliau). Naudodamiesi toliau pateikiamais kontaktiniais duomenimis galite paprašyti mūsų Sutarčių standartinių sąlygų ir Privatumo skydo sertifikato.

### **Jūsų asmens duomenų apsauga**

AGCO siekia jūsų asmens duomenis apdoroti saugiai. Laikomės tinkamos duomenų apdorojimo praktikos ir naudojame tinkamas technines bei organizacines apsaugos priemones, kad apsaugotume jūsų asmens duomenis nuo neteisėtos prieigos, pakeitimo, atskleidimo ar sunaikinimo. Internetas savaime nėra saugi aplinka, todėl negalime visiškai užtikrinti, kad jūsų asmens duomenys perduodant juos internetu bus visada saugūs. Asmens duomenų perdavimas internetu vykdomas jums prisiimant riziką, todėl svetainėmis, programomis ar įrenginiais naudokitės tik per saugias sistemas.

Jūs esate atsakingi už kiekvienos svetainės, programos ar įrenginio prieigos duomenų saugumo ir konfidencialumo užtikrinimą. Prieigos duomenis turėtumėte keisti dažnai, o sužinoję apie savo prieigos duomenų neteisėtą panaudojimą turite nedelsdami pranešti apie tai AGCO ir iškart savo prieigos duomenis pakeisti.

### **Jūsų asmens duomenų atskleidimas**

Be jūsų sutikimo kitiems jūsų asmens duomenų neparduodame, nekeičiame ar nenuomojame. Vis dėlto jūsų asmens duomenis galime perduoti arba atskleisti trečiosioms šalims toliau nurodytais atvejais:

- Jūsų asmens duomenis galime atskleisti AGCO darbuotojams arba atstovams, tačiau tik tiek, kiek tai būtina paslaugoms teikti.
- Jūsų asmens duomenis galime perduoti AGCO esantiems gavėjams, jei tai būtina vykdamas įmonės veiklą, valdant svetaines, programas arba įrenginius, teikiant jums pasirinktus produktus ar paslaugas arba įgyvendinant kitus šiame pranešime nurodytus tikslus.
- Jūsų asmens duomenis galime perduoti AGCO nepriklausantiems gavėjams, įskaitant, prekybos atstovus, jei tai būtina vykdamas įmonės veiklą, valdant svetaines, programas arba įrenginius, teikiant jums pasirinktus produktus ar paslaugas arba įgyvendinant kitus šiame pranešime nurodytus tikslus.
- Mes galime naudotis trečiųjų šalių paslaugų teikėjais, kurie padeda mums vykdyti įmonės veiklą, valdyti svetaines, programas arba įrenginius, teikti jums pasirinktus produktus ar paslaugas arba vykdyti veiksmus mūsų vardu, pvz., siųsti naujienlaiškius ar apklausas. Jūsų asmens duomenis galime perduoti tokioms trečiosioms šalims šiame pranešime nurodytais tikslais.
- Bendrąją demografinę informaciją galime perduoti savo partneriams, patikimoms antrinėms įmonėms ir reklamos teikėjams šiame pranešime nurodytais tikslais. Nors imamės visų reikiamų priemonių, kad užtikrintume tokios informacijos anonimiškumą, išlieka galimybė, kad jūsų asmens duomenys bus atskleisti.
- Gavę jūsų sutikimą, jūsų asmens duomenis galime perduoti trečiųjų šalių rinkodaros partneriams tiesioginės rinkodaros tikslais. Savo sutikimą galite bet kuriuo metu

## **AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)**

atšaukti arba bet kuriuo metu uždrausti savo asmens duomenų apdorojimą tiesioginės rinkodaros tikslais.

- Jei per svetainę ar programą atliekate mokėjimą arba tai padarote tiesiogiai AGCO arba prekybos atstovui, jūsų asmens duomenys gali būti pateikti trečiosioms šalims (pvz., mokėjimo paslaugų teikėjams), kad būtų lengviau įvykdyti mokėjimus.
- Jei visą arba dalį įmonės ar turto parduosime, sujungsime arba perduosime (įskaitant atvejus, kai vykdoma reorganizacija, išskaidymas, likvidavimas arba kitokio pobūdžio restruktūrizacija), galime atskleisti jūsų asmens duomenis būsimam pardavėjui ar pirkėjui arba jų atstovams, jei prieš tai ėmėmės būtinų priemonių jūsų asmens duomenų saugumui ir konfidencialumui užtikrinti.
- Jūsų asmens duomenis taip pat galime atskleisti: (i) tiek, kiek tai būtina siekiant nustatyti, vykdyti arba ginti teisėtiems reikalavimams; (ii) jei tai būtina pagal galiojančius įstatymus ar teisės aktus; (iii) atsakant į valdžios ir teisėsaugos institucijų užklausas; (iv) jei juos atskleisti būtina arba tinkama fizinei žalai ar materialiniams nuostoliams išvengti; arba (v) vykdant neteisėtos veiklos tyrimą.

### **Trečiųjų šalių paslaugos**

Jums svetainėse, programose ar įrenginiuose gali būti pateiktos reklamos arba kitas turinys, kuris nukreipia į AGCO partnerių, tiekėjų, reklamos teikėjų, rėmėjų ir kitų trečiųjų šalių svetaines ar paslaugas. Nekontroliuojame šiose trečiųjų šalių svetainėse ar paslaugose pateikiamo turinio ar nuorodų ir nesame atsakingi už trečiųjų šalių svetainėse ar paslaugose, į kurias nukreipiama iš svetainių, programų ar įrenginių, taikomą praktiką. Šiose svetainėse ir paslaugose gali būti taikoma atskira privatumo politika ir naudojimosi sąlygos.

### **Tiesioginė rinkodara**

Kaip nurodoma šiame pranešime, mes kartkartėmis galime su jumis susisiekti el. paštu, teksto žinutėmis ar kitomis elektroninėmis priemonėmis ir pateikti informaciją, susijusią su jus galimai dominančiais produktais ar paslaugomis. Jei norite atsisakyti šių pranešimų, prie kiekvieno pranešimo pateikiame išsamias atsisakymo instrukcijas. Be to, galite pasinaudoti atsisakymo funkcijomis mūsų svetainėse ir programose.

Atminkite, kad jums atsisakius su rinkodara susijusių rinkodaros ar reklamos pranešimų, vis tiek galime su jumis susisiekti vykdydami jūsų instrukcijas, kad galėtumėte ką nors įsigyti, galėtume administruoti jūsų paskyrą arba jei to reikalaujama ar leidžiama pagal įstatymus.

### **Slapukai**

Slapukas yra nedidelis failas, kuris išsaugomas jūsų įrenginyje, kai apsilankote svetainėje. Ji įrašo informaciją apie jūsų įrenginį, naršyklę ir tam tikrais atvejais jūsų nuostatas bei naršymo įpročius. Jūsų asmens duomenis galime apdoroti pasitelkdami slapukų technologiją pagal mūsų [slapukų politiką](#).

# AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)

## Duomenų saugojimas

Jūsų asmens duomenis saugosime tik tiek, kiek jūsų asmens duomenys bus reikalingi įgyvendinant šioje privatumo politikoje nurodytus tikslus. Be to, jūsų asmens duomenis galime saugoti papildomą laikotarpį, pvz., jei to reikalaujama pagal galiojančius įstatymus.

AGCO suteikia duomenų savininkams galimybę nurodyti, kaip bus elgiamasi su jų asmens duomenimis po mirties. Jei duomenų savininkas miršta ir nepalieka aiškų nurodymų, kaip tvarkyti jo asmens duomenis, galime kreiptis į artimiausius giminaičius ir atstovus ir prireikus pašalinti mirusiojo asmens duomenis. Tam tikrais atvejais mirusiojo duomenų savininko teisių perėmėjui galime suteikti informacijos apie AGCO turimus mirusiojo duomenų savininko duomenis. Nepateiksime slaptažodžių ar kitų prisijungimo duomenų. Priimdami sprendimus dėl su mirusiuoju duomenų savininku susijusių užklausų, turėsime kelti informacijos saugumo, apsaugos ir privatumo klausimą.

## Vaikų asmens duomenys

Žinodami nerenkame arba neapdorojame jaunesnių nei 16 metų vaikų asmens duomenų. Prašome tėvų ar teisėtų globėjų padėti mums prižiūrint vaikų veiklą mūsų svetainėse, programose bei įrenginiuose ir neleidžiant pateikti informacijos jokių savo asmens duomenų svetainėje, programoje ar įrenginyje.

## Naudojimo sąlygos

Naudojantis mūsų svetainėmis, programomis ir įrenginiais bei produktais ir paslaugomis taikomos naudojimosi sąlygos.

## Privatumo skydo politika

Bendrovei AGCO suteikta teisė naudoti JAV–ES privatumo skydą asmens duomenų perdavimui į JAV. Jei norite peržiūrėti AGCO privatumo skydo politiką, [spustelėkite čia](#).

## Jūsų teisės

Jūs turite užtikrinti, kad AGCO turimi jūsų asmens duomenys būtų išsamūs, tikslūs ir atnaujinti. Vadovaujantis galiojančiais įstatymais jums gali būti suteikiamos toliau nurodytos teisės:

- teisė prašyti prieigos prie savo asmens duomenų, kuriuos apdorojame, arba jų kopijos;
- esant netikslumams teisė prašyti pataisyti asmens duomenis;
- teisė teisėtu pagrindu prieštarauti asmens duomenų apdorojimui;
- teisės teisėtu pagrindu prašyti:
  - ištrinti mūsų apdorojamus jūsų asmens duomenis; ir
  - apriboti mūsų turimų jūsų asmens duomenų apdorojimą;
- teisę jūsų asmens duomenis perduoti kitam valdytojui (kiek tai leidžiama);
- jei apdorojame jūsų asmens duomenis pagal jūsų sutikimą, teisę atšaukti šį sutikimą; ir
- teisę pateikti pretenzijas dėl jūsų asmens duomenų apdorojimo už duomenų apsaugą atsakingai institucijai.

## **AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)**

Tai neturi įtakos jums pagal įstatymus suteikiamoms teisėms. Visomis šiomis teisėmis galite pasinaudoti pasitelkdami toliau pateikiamus kontaktinius duomenis.

### **Kontaktiniai duomenys**

Jei turite klausimų dėl šios privatumo politikos, mūsų asmens duomenų apdorojimo ar svetainės, programos arba įrenginio, susisiekite su mumis:

„AGCO Corporation“  
4205 River Green Pkwy  
Duluth, GA 30096  
Jungtinės Valstijos

[DataPrivacy@AGCOcorp.com](mailto:DataPrivacy@AGCOcorp.com)

Jei su mumis susisieksite, stengsimės išanalizuoti ir atsakyti į visas užklausas ar pretenzijas per vieną mėnesį arba per kitokį terminą, kuris yra nustatytas pagal galiojančius įstatymus.

### **Sutikimas su šia politika**

Naudodamiesi bet kuria svetaine, programa ar įrenginiu patvirtinate, kad sutinkate su šia politika. Jei nesutinkate su šioje politikoje nurodytomis sąlygomis, nesinaudokite jokiais svetainėmis, programomis ar įrenginiais.

### **Politikos pataisymai**

AGCO gali bet kuriuo metu niekaip specialiai jūsų neperspėję atlikti šios privatumo politikos pakeitimus, ją peržiūrėti arba atnaujinti. Raginame dažnai tikrinti, ar šioje politikoje nebuvo atlikta pakeitimų, kad nuolat žinotumėte, kaip padedame jums apsaugoti jūsų asmens duomenis. Toliau naudodamiesi bet kuria svetaine, programa ar įrenginiu patvirtinate, kad sutinkate su šios politikos pakeitimais.

Pastarąjį kartą atnaujinta: 2017 m. rugsėjo 19 d.



# AGCO European Economic Area Privacy Statement (Lithuanian) EU/EEA (Lietuvių kalba)

## Žodynėlis

Šioje politikoje vartojami terminai turi toliau nurodytą reikšmę.

- **Galiojantys įstatymai** – visi įstatymai, teisės aktai ar nuostatai, kurie taikomi atitinkamiems AGCO filialams.
- **Už duomenų apsaugą atsakinga institucija** – tai nepriklausoma viešoji įstaiga, kuri teisėtai prižiūri, kaip laikomasi duomenų apsaugos įstatymų.
- **Duomenų apsaugos įstatymai** – visi galiojantys įstatymai, susiję su asmens duomenų apdorojimu.
- **Mašinos duomenys** – tai visi iš jūsų mašinos gaunami ir (arba) surenkami duomenys, kurie sukuriami, surenkami arba saugomi mašinoje ar su mašina per telemetriją ar kitas priemones sąveikaujančioje aparatinėje įrangoje ar įrenginyje. Mašinos duomenyse gali būti asmens duomenų elementų.
- **Asmens duomenys** – visa informacija, susijusi su identifikuotu arba identifikuojamu fiziniu asmeniu; identifikuojamas asmuo yra tas, kurį galima identifikuoti tiesiogiai arba netiesiogiai, ypač pagal asmens kodą arba vieną ar kelis jo fizinius, psichologinius, protinius, ekonominius, kultūrinius ar socialinės tapatybės požymius.
- **Apdoroti** arba **apdorojimas** – tai visi veiksmai arba veiksmų sekos, kurios atliekamos su asmens duomenimis automatiškai arba neautomatiškai, įskaitant rinkimą, įrašymą, tvarkymą, saugojimą, pritaikymą ar koregavimą, gavimą, peržiūrą, naudojimą, atskleidimą perduodant, platinimą ar kitokį pateikimo būdą, sulyginimą arba sujungimą, blokavimą, trynimą ar naikinimą, tačiau tuo neapsiribojant.
- **Konfidencialūs asmens duomenys** – visi asmens duomenys, susiję su rase ir etnine kilme, politinėmis, religinėmis ar filosofinėmis pažiūromis, naryste profesinėje sąjungoje, fizine ar protine sveikata arba seksualiniu gyvenimu, įvykdytais ar galimais nusikaltimais arba baudmėmis arba asmens kodais.